

## DZIAŁ XII HANDEL – TARGOWISKA

## CHAPTER XII TRADE – MARKETPLACES

### Uwagi ogólne

**Targowiska** są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi albo sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia bądź codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

### General notes

**Marketplaces** are specific areas and structures (squares, streets, market falls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).

**Seasonal marketplaces** are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

TABL. 1 (76). TARGOWISKA W 2018 R.

Stan w dniu 31 grudnia  
MARKETPLACES IN 2018  
As of 31st December

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                      | Targowiska stałe Permanent marketplaces |  |   |  |  |   | Targowiska sezonowe<br>(w ciągu roku)<br>Seasonal marketplaces<br>(during the year) | Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł<br>Annual receipts from market-place fees in thousand PLN |
|--|---|--|---|--|--|---|---|---|
|  | liczba number                           |  | powierzchnia w m <sup>2</sup><br>area in m <sup>2</sup> |  | stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej<br>permanent small-retail sales outlets |   |   |   |
|  | ogółem total                            | w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej<br>of which with predominance of small-retail sales | ogółem total  | w tym sprzedaży w tym sprzedawczo<br>of which sales area | ogółem total   | w tym na targowiskach czynnych codziennie<br>of which at market-places opened daily |   |   |
| <b>WOJEWÓDZTWO.....<br/>VOIVODSHIP</b>                 | <b>226</b>                              | <b>219</b>   | <b>1122845</b>  | <b>824963</b>  | <b>9092</b>  | <b>5259</b>   | <b>453</b>  | <b>17395,2</b>  |
| <b>Podregion (Subregion)<br/>kaliski.....</b>          | <b>50</b>                               | <b>49</b>  | <b>306720</b>   | <b>223198</b>  | <b>2021</b>  | <b>1078</b>   | <b>15</b>   | <b>4896,2</b>   |
| Powiaty: Powiats:                                      |   |  |   |  |  |   |   |   |
| jarociński.....  | 6                                       | 6  | 27160   | 12396  | 24   | 24  | 6   | 160,7   |
| kaliski.....   | 6                                       | 6  | 49202   | 41780  | 200  | 8   | 2   | 157,3   |
| kępiński.....  | 1                                       | –  | 15234   | 11000  | –  | –   | 1   | 136,0   |
| krotoszyński.....                                      | 7                                       | 7  | 41353   | 25449  | 730  | –   | –   | 970,3   |
| ostrowski.....   | 13                                      | 13   | 34776   | 19642  | 658  | 657   | 2   | 666,2   |
| ostrzeszowski.....                                     | 6                                       | 6  | 35841   | 30777  | 42   | 32  | 2   | 303,9   |
| pleszewski.....  | 6                                       | 6  | 7548  | 4312   | 20   | 20  | 2   | 247,8   |
| Miasto na prawach powiatu:<br>City with powiat status: |   |  |   |  |  |   |   |   |
| Kalisz.....  | 5                                       | 5  | 95606   | 77842  | 347  | 337   | –   | 2254,0  |
| <b>Podregion (Subregion)<br/>koniński.....</b>         | <b>57</b>                               | <b>54</b>  | <b>279194</b>   | <b>189776</b>  | <b>2491</b>  | <b>1339</b>   | <b>405</b>  | <b>2791,5</b>   |
| Powiaty: Powiats:                                      |   |  |   |  |  |   |   |   |
| gnieźnieński.....                                      | 9                                       | 9  | 23862   | 17195  | 375  | 282   | 2   | 342,6   |
| kolski.....  | 8                                       | 7  | 31857   | 26688  | 279  | 161   | 3   | 257,4   |
| koniński.....  | 13                                      | 12   | 86536   | 55323  | 230  | 19  | 7   | 345,5   |
| ślupecki.....  | 6                                       | 5  | 28894   | 19813  | 370  | 18  | 270   | 762,2   |
| turecki.....   | 9                                       | 9  | 29954   | 25369  | 368  | 290   | 120   | 139,9   |
| wrzesiński.....  | 8                                       | 8  | 28693   | 17287  | 473  | 173   | –   | 249,6   |
| Miasto na prawach powiatu:<br>City with powiat status: |   |  |   |  |  |   |   |   |
| Konin.....   | 4                                       | 4  | 49398   | 28101  | 396  | 396   | 3   | 694,3   |
| <b>Podregion (Subregion)<br/>leszczyński.....</b>      | <b>40</b>                               | <b>39</b>  | <b>153309</b>   | <b>103377</b>  | <b>731</b>   | <b>230</b>  | <b>9</b>  | <b>3337,2</b>   |
| Powiaty: Powiats:                                      |   |  |   |  |  |   |   |   |
| gostyński.....   | 11                                      | 11   | 27645   | 21209  | 185  | –   | 1   | 686,5   |
| grodziski.....   | 2                                       | 2  | 6434  | 6110   | –  | –   | 2   | 410,6   |
| kościański.....  | 4                                       | 4  | 32370   | 29174  | 75   | 75  | –   | 872,6   |

TABL. 1 (76). TARGOWISKA W 2018 R. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

MARKETPLACES IN 2018 (cont.)

As of 31st December

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                      | Targowiska stałe Permanent marketplaces |  |   |  |  |   | Targowiska sezonowe<br>(w ciągu roku)<br>Seasonal marketplaces<br>(during the year) | Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł<br>Annual receipts from market-place fees in thousand PLN |
|--|---|--|---|--|--|---|---|---|
|  | liczba number                           |  | powierzchnia w m <sup>2</sup><br>area in m <sup>2</sup> |  | stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej<br>permanent small-retail sales outlets |   |   |   |
|  | ogółem total                            | w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej<br>of which with predominance of small-retail sales | ogółem total  | w tym sprzedaży w tym w tym sprzedazowa<br>of which sales area | ogółem total   | w tym na targowiskach czynnych codziennie<br>of which at market-places opened daily |   |   |
| <b>Podregion (Subregion) leszczyński (dok., cont.)</b> |   |  |   |  |  |   |   |   |
| Powiaty (dok.):<br>Powiats (cont.):                    |   |  |   |  |  |   |   |   |
| leszczyński .....                                      | 2                                       | 2  | 3300  | 3300   | –  | –   | 3   | 29,7  |
| międzychodzki .....                                    | 5                                       | 5  | 5400  | 2190   | 75   | 75  | 1   | 76,8  |
| nowotomyski .....                                      | 6                                       | 6  | 18044   | 8242   | 14   | 2   | 1   | 430,9   |
| rawicki .....  | 5                                       | 5  | 23985   | 15130  | 24   | –   | 1   | 220,5   |
| wolsztyński .....                                      | 2                                       | 2  | 12202   | 8150   | 280  | –   | –   | 229,3   |
| Miasto na prawach powiatu:<br>City with powiat status: |   |  |   |  |  |   |   |   |
| Leszno .....   | 3                                       | 2  | 23929   | 9872   | 78   | 78  | –   | 380,3   |
| <b>Podregion (Subregion) pільski .....</b>             | <b>32</b>                               | <b>30</b>  | <b>138847</b>   | <b>101306</b>  | <b>968</b>   | <b>303</b>  | <b>17</b>   | <b>2628,2</b>   |
| Powiaty: Powiats:                                      |   |  |   |  |  |   |   |   |
| chodzieski .....                                       | 4                                       | 3  | 15859   | 10249  | 24   | –   | –   | 90,0  |
| czarnkowsko-trzcianecki..                              | 8                                       | 7  | 21996   | 15442  | 126  | 5   | 7   | 551,6   |
| pільski .....  | 8                                       | 8  | 53210   | 35725  | 705  | 190   | 6   | 1158,2  |
| wągrowiecki .....                                      | 5                                       | 5  | 34331   | 29416  | 28   | 28  | 3   | 390,4   |
| złotowski .....  | 7                                       | 7  | 13451   | 10474  | 85   | 80  | 1   | 438,0   |
| <b>Podregion (Subregion) poznański .....</b>           | <b>37</b>                               | <b>37</b>  | <b>215549</b>   | <b>197992</b>  | <b>1271</b>  | <b>718</b>  | <b>6</b>  | <b>3742,1</b>   |
| Powiaty: Powiats:                                      |   |  |   |  |  |   |   |   |
| obornicki .....  | 8                                       | 8  | 32283   | 31192  | 538  | 6   | –   | 222,8   |
| poznański .....  | 18                                      | 18   | 146520  | 138159   | 106  | 86  | 3   | 2200,5  |
| szamotulski .....                                      | 5                                       | 5  | 18200   | 17640  | 626  | 626   | 1   | 462,6   |
| średzki .....  | 3                                       | 3  | 8394  | 4593   | –  | –   | 1   | 605,4   |
| śremski .....  | 3                                       | 3  | 10152   | 6408   | 1  | –   | 1   | 250,8   |
| <b>Podregion (Subregion) m. Poznań .....</b>           | <b>10</b>                               | <b>10</b>  | <b>29226</b>  | <b>9314</b>  | <b>1610</b>  | <b>1591</b>   | <b>1</b>  | <b>–</b>  |
| Miasto na prawach powiatu:<br>City with powiat status: |   |  |   |  |  |   |   |   |
| Poznań .....   | 10                                      | 10   | 29226   | 9314   | 1610   | 1591  | 1   | –   |